AÑO IV N.° 966 — DIEZ CENTAVOS NUMERO — Bolivia—La Paz—Sábado, 20 de Julio de 1918

DIRECTOR:
Ezequiel Calderón Salinas

A SECCIÓN LITER
Juan Capriles

Dirección, redacción y talleres
— BALLIVIÁN 21 —
— Teléfono



DIARIO RADICAL

ADMINISTRADOR:
Nicanor T. Fernández

Gerencia y administración
BALLIVIAN 21

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA:
«FIGARO»

Caja Postal, N° 2

NUMERO ATRASADO: VEINTE CENTAVOS
EL PRECIO DEL AVISO ES CONVENCIONAL

SUSCRIPCION EN LA PAZ:
Bs. 5.— AL TRIMESTRE: PAGO ADELANTADO

SUSCRIPCION EN EL RESTO DE LA REPUBLICA: Bs. 6.—AL TRIMESTRE
EN EL EXTRANJERO: Bs. 25.—AL AÑO

La efeméride colombiana

Registrase hoy en el calendario de la historia americana una fecha de inolvidables y trascendentales sucesos.

La República de Colombia que entre las naciones de América sobresalió por que ha sido en la epopeya de la emancipación madre fecunda de millares de héroes que son ejemplo edificante para las generaciones actuales, hoy, manteniendo ese su prestigio histórico, es patria que ha legado a la prosperidad muchos nombres que son gloria de las letras y artes del nuevo mundo.

El patrimonio sacrosanto que nos legaron los gigantes libertadores de cinco repúblicas, han sabido, los colombianos, conservarlo y defenderlo con celo y amor.

El país septentrional de Sud América fué uno de los que cumplió con un deber muy grande, un deber filial para con el visionario que concibiera aquel fantástico ideal de formar una gran patria desde el Magdalena hasta el Pilcomayo y el Bermejo. Por eso fué que en 1858 con los estados de Venezuela y Ecuador formó la confederación de Nueva Granada; gran República que cayó en 1863 por causas complejas, entre las que podía señalarse el caudillismo bastardo que surgió amenazante y reacio contra toda idea de unificación de los pueblos creados al brillo épico de dos sables legendarios y por la sangre de millares de mártires gloriosos.

En su vida republicana, Colombia, no ha podido sustraerse a las funestas ráfagas revolucionarias que sembraron casi durante todo el siglo XIX, el horror y la destrucción por todas partes. Y, como Bolivia, ha soportado estoicamente los males horrendos de los cuartelazos y las luchas fratricidas y aún las cercenaciones de su patrimonio territorial.

Hoy que el alma nacional de Colombia se estremece de júbilo al recuerdo de sus glorias, asocia a sus motivos de regocijo el grande orgullo, muy legítimo — que los americanos, y especialmente los que constituímos esta República, reconocemos, de ser un país que descanza sobre base sólida, y que educa a muchos hombres que honran al mundo de Colón.

Nosotros que nos inclinamos ante las glorias militares y políticas de Colombia, cumplimos con la más estricta justicia, depositando un laurel en la tumba de aquellos hombres que fueron José Asunción Silva y Jorge Isaacs.

Enviamos nuestro saludo al mandatario que rige los destinos de la república colombiana en la persona de S S, el Encargado de Negocios, doctor Manuel María Muños.

El maquiavelismo de "La Razón"

Bajo el seudónimo de *David Alvestigui* se permiten los señores aspirantes a Gobierno disertar largamente sobre el supuesto *rigorismo militar* que según ellos, amenaza dar al traste con nuestro ejército.

Antes de entrar en el fondo del asunto, creemos oportuno diseñar los motivos que inducen a los *mártires* de la oposición, para abrir semejante campaña, pasando por encima de todo lo que significa patriotismo y pisoteando los prestigios de una de las instituciones que justamente constituyen el orgullo nacional.

«Dividir para reinar» he ahí la infernal táctica que desde los albores de su fundación ha venido desplegando en el campo de nuestra política, ese bloc antagónico que sirve de núcleo al «partido conservador», sarcásticamente disfrazado con el nombre de «partido republicano».

Fracasado ese plan y destruídas las montañas de humo, formadas por la vorás fantasía de un grupo ambicioso, se levanta hoy nuevamente, como último baluarte: el honor militar del ejército, sirviéndose de él como medio de intriga, para sembrar el anarquismo y la indisciplina, único objetivo que se persigue, para edificar después sobre los escombros de esa noble institución el monumento de la infamia teñido de rojo.

No sólo una vez, sinó muchas, el grupo opositor ha intentado encender la hoguera de la rebelión en el ejército, poniendo en juego los mismos planes y valiéndose de los mismos medios de que echaban mano los caudillos en tiempos del terrorismo, sin lograr jamás ver coronados sus negros designios, debido a la alta moralidad y disciplina que caracterizan al soldado de hoy y que hacen de él antes que un instrumento servil, una fortaleza dispuesta a contrarrestar el choque de las masas indoctas que sirven de elemento de acción a la codicia de unos cuantos demagogos descontentos.

Hoy el soldado se da perfecta cuenta de sus deberes; es una entidad perfectamente capacitada, un puñal de doble filo. Es el verdadero guardián de las instituciones; el ciudadano armado no para asesinar a mansalva sino para defender la patria cuando ella lo requiera; por consiguiente son vanas las esperanzas que abrigan los opositores al creer posible la conquista del ejército; eso se llama: *majar en hierro frío*.

Entrando en el fondo del asunto, vamos a permitirnos recordar al colega, que el organismo militar tiene su esfera de acción, dentro de la cual se desenvuelve con autonomía propia

Ese organismo tiene un cerebro que dirije sus evoluciones y aplica las leyes con la misma amplitud y capacidad que cualquier otra institución; por tanto, si un militar ha sido o es castigado, se entiende que para ello se han corrido los trámites legales y comprobado la falta cometida.

Nadie puede juzgar los actos de un tribunal supremo, que con pleno conocimiento de causa, hace pesar la sanción con arreglo a las leyes que rigen. Lo contrario importaría el desconocimiento de la facultad y las prerrogativas que la constitución le otorgan.

Si los escritores de «La Razón» se creen capacitados para ello, echen pues por el suelo también las resoluciones de la Corte Suprema de Justicia y hagan prevalecer las suyas. Desenvainen las garras y despedacen la constitución y las leyes......¡Eso es lo que quieren!......

ROBLES MELIUS.

Pensamiento

JULIO 1918 —El exceso del liberalismo conduce a la demagogía. El exceso de conservantismo conduce a la teocracia. Aquella es degenerante y ésta es deprimente. Por eso, los grandes conductores de pueblos, han tenido, en la intimidad, consejeros de doctrinas opuestas a las preponderantes. Esto, establecía el control, impidiendo llegar a los extremos.

Anécdota

SÁBADO 20. Cuando Sir Hudson Lowe se hizo cargo de la Comisaría de Santa Elena, mandó un ayudante a donde el prisionero imperial, con este recado:

—Diga usted que mañana iré a visitar al general Bonaparte.

Napoleón, por medio del general Bertrad, le envió a decir al comisionado:

—Diga usted al corsario inglés que el Emperador no le ha mandado llamar todavía, y que acaso en lo futuro le fije un día de audiencia.

En opinión de los asistentes imperiales, Napoleón no llegó a conocer la cara de Sir Hudson Lowe.

Sobre la muerte del ministro americano

FANTASIAS POPULARES

Charlando con el jefe de la policía de seguridad

Con alguna insistencia se ha venido propalando en el público, el hecho de no ser cierto el fallecimiento del que fué ex-Ministro Plenipotenciario de Estados Unidos, acreditado ante nuestro gobierno, señor Jhon Davis O'Rear.

El pueblo, creedor de fantasías inverosímiles, daba como un hecho cierto de que el señor O'Rear había desaparecido de la ciudad, para rehuir su presencia ante su gobierno a dar explicaciones de su conducta funcionaria. Se decía aún más y se aseguraba que había personas que lo habían visto el día catorce en la próxima ciudad de Viacha.

Intrigados por este cúmulo de díceres, juzgamos prudente entrevistarnos con el jefe de la policía de seguridad, coronel Justo Pastor Cusicanqui, antes de dar una información falsa a nuestros lectores

El señor Cusicanqui, en compañía de su secretario el señor Molina, atendió nuestra petición con toda deferencia y nos dió los siguientes datos:

—A raíz de las versiones propaladas en el público y de ciertas declaraciones vertidas por un diplomático extranjero—dice el señor Cusicanqui—he organizado un proceso para averiguar sobre la veracidad de lo que se está dando en llamar muerte ficticia del señor ministro americano y hasta este momento he comprobado personalmente los siguientes hechos con documentos que cursan en mi poder.

El señor O'Rear falleció el día catorce del mes en curso y sus restos han sido inhumados en el cementerio público en el cuartel sexto E. primera fila, nicho número ocho, frente OE. Murió, según lo atestigua el certificado médico, suscrito por el doctor José L. Arias, a consecuencia de una viruela hemorrágica.

Los facultativos que lo atendieron en su enfermedad han sido los doctores Bilbao, Guzmán Rico y Arias.

Se han recibido varias declaraciones en esta policía entre ellas las de los señores Josella; Ponte, consul general de los Estados Unidos; Washburen, director del instituto americano y otras más que a su debido tiempo serán dadas a la publicidad.

Los que hasta el último lo atendieron al occiso han sido los señores Josella y Schepard, éste en compañía de su señora y de quien no se ha podido obtener declaración de ninguna clase por encontrarse ausente en la ciudad de La Paz.

—Verdad que exhumaron el cadáver del señor O' Rear?

—No. Para esto tendría necesidad de solicitar autorización judicial.

Obtenidos todos estos informes nos despedimos del señor Cusicanqui.

Hasta este momento se vé pues que no se trata sino de un *canard*, cuyos móviles son del todo ignorados y los que posiblemente han de ser descubiertos después de terminado el proceso que se está organizando.

Las consecuencias de un proceso

En los últimos días la prensa opositora se ha preocupado con mucha insistencia del proceso seguido contra el doctor Lorenzo Riveros Flor, haciendo comentarios antojadisos y demasiado adelantados. Nosotros no hemos querido tocar este asunto, mientras investigar la verdad de los hechos.

Por la defensa que va haciendo el sindicado, se vé a primera vista que no existe delito de ninguna clase, sin embargo los diarios opositores en los varios artículos que han publicado, han calificado el delito y la pena que le corresponde.

Apreciar un delito e imponer la pena, sólo corresponde a los jueces que intervienen en los procesos y ésto después de haber escuchado las pruebas recojidas en el sumario y plenario de la causa.

La prensa opositora o como llaman en decirle la brava, se ha constituído de juez falso; porque no ha escuchado prueba de ninguna clase, ni la defensa del encausado que permanece callado hasta que se ventile el juicio en debida forma, sin embargo ha analizado el juicio, le han impuesto la pena, quedando sólo remitirlo a la cárcel.

Sin temor a duda y una vez más debemos confesar que la maldad es lo peor que existe y mucho más en un partido político; porque los buenos que ingresan a ese bando, indudablemente tienen que contagiarse de ese mal, tan abominable en la sociedad.

De ese mismo vicio han padecido los católicos por eso es, que han cometido los barbarismos más grandes en tiempo de la inquisición y por desgracia el partido opositor al gobierno, se halla dirigido por hombres que profesan ese mismo credo, para quitar la honra y vida de los hombres que no se encuentran contagiados de ese maldito mal, que hoy está convertido en la diatriba y que si no se corta a tiempo vendrá el palo, azote y demás castigos monstruosos que han sido empleados en aquellos tiempos de antaño con los verdaderos justos que no tenían ese abominable delito de la maldad y muy al contrario, se distinguían siempre, por la bondad y honrades en sus procedimientos.

La maldad cuando va acompañada de la locura, tiene todavía consecuencias más graves y de fatales resultados. Desgraciado del país que se encuentra bajo la tutela de un partido político compuesto de malos y locos.

El partido republicano que por desgracia se encuentra cunjado de estos dos vicios, no progresará más, y muy por el contrario habrá día no lejano en que el pueblo se de cuenta de estas calamidades, para después señalarle con el estigma del desprecio.

No hay pueblo que viva por largos años sumido en el engaño más absoluto, poco tiempo falta para que ese pueblo despierte de ese aletargado sueño y se ponga al frente de esos malvados que merecen a su inocencia, le ponen de estribillo para buscar situaciones holgadas.

Desgraciados también, de aquellos hombres que echando por los suelos la honra de los inocentes, buscan situaciones halagadoras, que por fatalidad les dura muy poco tiempo. Son como las nubes que se elevan al cielo para caer inmediatamente al menor soplo del viento.

No hay malo que dure mucho tiempo, ni lobo que permanezca en libertad, si acaso los malvados no reciben el correspondiente castigo en esta vida, habrá seguramente otra para ajusticiarlos en debida forma, mientras tanto cuidaos de este mal elemento, para no caer envuelto en sus redes.

ALMA GRANDE.

Inhabiles para las armas

El Ministerio de Guerra ha concedido la correspondiente exensión por ser inhabiles para el servicio de las armas a los conscriptos Darío Meneses y Rufino C. Vargas del Regimiento «Ballivián» de Ametralladoras. El mismo Ministerio ha negado la solicitud de exensión presentada por el conscripto Victor Ponce Calderón, del mismo Regimiento de Ametralladoras, por no adolecer de ninguna enfermedad que lo inhabilite para el servicio militar.

Psicologías del ambient

Democracia electoral

Tomad un individuo, sano y ágil, acostumbradle a caminar de tal manera que al avanzar solo asiente un pie y apoye levemente el otro y con el tiempo se obtendrá un hombre defectuoso que renguea al andar con ridículo de su estético exterior y con menoscabo de su vigor natural. A un fenómeno más o menos parecido cooperan los que toman de nuestra democracia solo el factor electoral haciendo confluir a este único fin la compleja actividad que le cumple desarrollar dentro del estado.

En efecto.—

Nuestro ciudadano, sigue siendo desde los tiempos iniciales de la república un elemento simplemente electoral, indiferente, por falta de educación, de los grandes ideales democráticos, cree haber cumplido su misión concurriendo periódicamente a las urnas electorales. De temperamento recio para el trabajo, afronta con serenidad y hasta con alegría la cuotidiana lucha por la vida y su espíritu abierto más a las sugestiones del sentimiento que de la idea, se apasiona rápidamente y contrae al motivo electoral, toda la corriente de sus esfuerzos. Muchas veces en la exaltación de esta restringida pasión política, abandona taller, mujer e hijos y con el mismo desprendimiento sacrifica su vida.

Los que hacen de la política un comercio al por menor y aguijoneados por ambiciones personales y egoístas creen que es solo una escala para el encumbramiento de las personas, y proceden en consecuencia, explotan en grado intensivo la desviación unilateral de las funciones democráticas, agudizan el tono pasional hasta provocar explosiones de odio; ejercen un apostolado indigno de disolución y provocan antagonismos aparentes pero lo suficiente fuertes para suscitar separaciones profundas en la familia nacional.

Una democracia simplemente electoral constituye el andamiaje de esas reputaciones políticas que en la conciencia popular se insinuan con las líneas luminosas del apóstol democrático, del leader defensor de los derechos del pueblo, del ídolo o fetiche, ante cuya personalidad se ha eclipsado todo principio, toda idea política científica, todo ideal nacional trascendente.

En una espesa ola pasional, han naufragado las ideas y en la superficie alborotada de la subconciencia popular solo queda la silueta del fetiche político.

Si el ciudadano alucinado por la malévola seducción de sus falsos guías, pudiera detenerse un momento en su precipitado caminar y considerase friamente a donde se le conduce y con que fin, trocaría en una indignación profunda toda la corriente de sus sentimientos exasperados. Por que comprendería que se le lleva como a ganado corderil, enloquecido previamente, hacia la consagración de unos cuantos aventureros que anhelan jugar una suerte arriesgada para obtener en sus manos la dirección de los negocios públicos. Por que en el balance de lo que dá y lo que se le atribuye: encontraría un gran activo de su desinteresada acción.

En cambio de qué?

Las gacetas de los reaccionarios están llenas de palabras grandilocuentes «pueblo soberano», «ciudadano independiente», «triunfo de la democracia», «altivos», «disciplinados», etc., esto en los tiempos de elección. tal es la recompensa.

Pero del día en que nuestra democracia comience a sentir la necesidad de organizar sus actividades, de solidarizar e intensificar sus fuerzas productivas, colocando las ideas propias sobre los sentimientos ajenos; cuando a la serena luz de ideales más vastos sean los principios políticos y no las personas la inspiración de sus actitudes colectivas; el día que los partidos políticos demande de los círculos populares su colaboración a cambio de tal tópico de interés popular (organización del trabajo, nacionalización de la industria, etc.;) ese día habrá dejado de ser una mera democracia electoral y ese día será el último de los demagogos indígenas y garruleros para quienes el ideal político consiste en una democracia coja.

Simplisimus.

NOTICIAS DE TODOS LOS PAISES EN GUERRA

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL FÍGARO")

LOS ALEMANES SE REPLIEGAN EN EL FRENTE OCCIDENTAL.

Los franco-americanos avanzan 14 kilómetros.-Numerosos prisioneros y material de guerra abundante caen en poder los aliados.-La situación de los aliados en los Balkanes.

Importantes informaciones británicas acerca de la gran batalla de Reims.-Una opinión de "The Times" de Londres acerca de la ofensiva alemana.

Doce ciudades son reconquistadas por los aliados en su contra ofensiva.

Frente occidental

(De origen aliado)

EL REPLIEGUE ALEMAN
LOS FRANCO—AMERICANOS AVANZAN 14 KILOMETROS
NUMEROSOS PRISIONEROS Y MATERIAL DE GUERRA ALEMANES CAEN EN PODER DE LOS ALIADOS

DOCE CIUDADES HAN SIDO RECONQUISTADAS

LONDRES, 19. — Las tropas franco-americanas han iniciado una gran contra ofensiva en el frente del río Marne, Soissons y Chateau Thierry. La lucha se ha hecho extremadamente violenta, y las fuerzas alemanas tienen el máximo de sus efectivos y hacen supremos esfuerzos para resistir, siendo sin embargo arrollados por los aliados. La lucha es gigantesca.

Los aliados en su formidable empuje han logrado reconquistar más de doce ciudades y su avance alcanza 14 kilómetros de fondo, capturando numerosísimos prisioneros y abundante material de guerra. El avance aliado abarca un frente de 40 kilómetros.

El enemigo arrollado, retrocede y se repliega abandonando prisioneros y material de guerra, centenares de cañones y ametralladoras; es tal la rapidéz del repliegue alemán que mas parece una derrota; los ataques y contraataques se suceden con mucha rapidéz y tienen un aspecto fantástico. Los aviadores aliados participan en la lucha causando estragos en las tropas alemanas.

INFORMACION BRITANICA

LONDRES, 19. — Informaciones recibidas de fuente autorizada, hacen saber que desde que el kronprinz alemán inició su gran ataque en el frente occidental, el 15 del actual, dicho jefe ha sacrificado más de 100.000 hombres, sin haber obtenido uno solo de sus objetivos. Los partes posteriores, recibidos de París, son también muy satisfactorios.

Al este de Reims, solo han habido luchas locales, con excepción del extremo de la derecha, donde el enemigo a hora muy avanzada de la noche del 16 de este mes, efectuó cinco ataques que fueron espléndidamente rechazados por los franceses, que infligieron serias pérdidas al enemigo.

Otro ejército alemán el de von Limen, ha entrado recientemente en batalla. Este hecho es muy significativo, pues esta poderosa fuerza se tenía como reserva, debiendo ella desempeñar un papel muy importante en el avance que ha fracasado; en tanto que ahora ha sido empleada en hacer la resistencia a los contraataques franceses sufriendo severamente

Los franceses han recuperado algunas de sus antiguas trincheras y puestos avanzados de los que se retiraron cuando se inició la batalla. El enemigo aún se esfuerza, al oeste de la línea, en hacer presión hacia ambos lados del Marne. En su avance del 16 cubrieron una distancia de tres millas, siendo ahora solo seis las que se han internado desde que comenzó la batalla.

LANZAMIENTO DE BUQUE DE MODERNO SISTEMA

LONDRES, 19.—Lord Pirrie, contralor de construcciones marítimas, presidió el lanzamiento del buque de acero construido por procedimientos de soldadura antigua, que limita el uso de pernos, la pérdida de tiempo y materiales en un 25%

UNA OPINION DE THE TIMES ACERCA DE LA OFENSIVA ALEMANA

LONDRES, 19.—«The Times» considera prematuro pretender que la ofensiva alemana haya fracasado, pero declara que es incontestable que el enemigo ha sufrido un serio fracaso, cuyas consecuencias han de ser graves para el futuro desenvolvimiento de la guerra.

DESORDENES EN ETIOPIA

ROMA, 19.—«El Giornale D' Italia» anuncia que a fines de mayo último se produjeron serios desórdenes en Etiopía, habiendo la muchedumbre obtenido de la emperatriz la destitución de todos los ministros, obligándoles a rendir cuenta de sus procedimientos.

—Un numeroso destacamento de tropas francesas llegado el 15, partió al frente italiano saludado frenéticamente por un enorme gentío.

HAZAÑA DE LOS ARDITTI EN LA REGION DE ASOLONE

ROMA, 19.—«Il Secolo XIX» ha recibido de su corresponsal en la zona de guerra un despacho que dice:

«El comportamiento de los arditti ha sido sobresaliente. Antes de que la artillería alargase el tiro, rompieron la resistencia enemiga, hicieron prisioneros a 27 oficiales y a 283 hombres y se apoderaron de 17 ametralladoras y de un mortero de trincheras, al mismo tiempo que recuperaban dos baterías de montaña, momentáneamente en poder del enemigo.

El ímpetu y el ardor en el ataque fueron tales que las pérdidas pueden considerarse como insignificantes. En total, hubo seis muertos y 80 heridos.

Entre los innumerables actos de valor de que dieron muestra los arditti merecen citarse los siguientes:

«El cabo mayor Lindo Andreani, combatió acompañado únicamente de dos hombres, en el sector del Col Moscher contra una patrulla formada por 26 austriacos al mando de un oficial y la obligó a huir.

«El soldado Viviani se arrastró solo hasta llegar cerca de una ametralladora enemiga, arrojó varias granadas de mano e hirió a los sirvientes de la pieza y se apoderó de ella y la volvió contra el enemigo.

«Un sargento acompañado de dos hombres puso en fuga a una partida de austriacos.

«En el sector de Asolone, un batallón de arditti se lanzó al asalto de las posiciones contrarias a pesar del fuego infernal que se le hacía desde allí con veinte ametralladoras, que segaban sus filas, siguió avanzando hasta apoderarse de dichas posiciones.

«El abanderado Ciro Cianna, desplegó la bandera italiana y se lanzó hacia adelante gritando: ¡llamas negras, adelante! ¡Viva Italia!, pero cayó bajo una lluvia de proyectiles. Antes de expirar pidió se le permitiera besar la bandera, que enrojeció con su sangre.

«El bizarro comandante del cuerpo condujo la bandera y después de tres horas de furiosos combates, los austriacos fueron expulsados de sus trincheras y nuestras tropas establecieron firmemente en las posiciones abandonadas por el enemigo.

«Los oficiales italianos dieron un magnífico ejemplo de valentía y abnegación. De veinte que participaron en la acción, solo cuatro quedaron indemnes».

LAS OPERACIONES LOCALES DE LOS NORTEAMERICANOS Y DE LOS FRANCESES

EL RESENTIMIENTO DE LOS «SAMMIES» PARA LOS SOLDADOS ALEMANES

CON LOS EJÉRCITOS FRANCESES

PARIS, 19. — Las operaciones locales realizadas últimamente por las tropas francesas son ahora más audaces y más extensas. Sin embargo, el enemigo permanecía sin dar señales de vida.

Cuando se detuvo la ofensiva alemana el 9 de junio, los alemanes pretendían haber tomado 15 mil prisioneros. Desde entonces las tropas francesas y las norteamericanas, mediante ataques de importancia secundaria, han tomado 10,000 prisioneros y han reconquistado un terreno casi tan importante como el territorio que ocuparon las fuerzas de von Hutier.

En la semana pasada los franceses tomaron 4 000 prisioneros, incluídos muchos oficiales.

Desde el Oise al Marne, el frente francés ha sido reforzado.

Esta semana un regimiento alemán fué casi completamente aniquilado al norte de la granja de Lutleux y los franceses hicieron prisioneros a 450 suboficiales y soldados, a 48 suboficiales y a siete oficiales alemanes.

En otro ataque que se desarrolló poco después, los franceses hicieron 600 prisioneros, incluídos 14 oficiales y la oficialidad de la plana mayor de un batallón.

Los soldados de la Unión no se mostraron pusilánimes en este ataque. Su grito de combate fué: «Lusitania». Muchas compañías que habían solicitado que se les permitiera participar en el combate, se manifestaron disgustadas porque su petición fué rechazada. Solamente se concedió autorización a unas cuantas compañías para ir a la lucha.

Es curioso el hecho de que los norteamericanos con menos resentimientos que los franceses, que han visto destruídas sus ciudades y sus propias familias sacrificadas por los alemanes, guarden mayor rencor y resentimiento contra los hombres que han originado la miseria mundial. Para los «samimies» los alemanes son enemigos de Dios y de la humanidad. Antes de que la guerra termine los alemanes habrán aprendido a experimentar los resultados de este resentimiento.

Los prisioneros alemanes están bien alimentados. Son hombres jóvenes, corpulentos, que provienen de las regiones de la Wastfalia y de Brandeburgo.

CANJE DE PRISIONEROS ENTRE ALEMANIA E INGLATERRA

LA HAYA, 19. — Han terminado con feliz éxito las negociaciones entre Alemania e Inglaterra para el canje de prisioneros de guerra. Los negociadores regresaron ayer a sus respectivos países.

EXITOS ITALIANOS EN ALBANIA

ROMA, 19. — Las tropas italianas se mantienen en contacto con las del enemigo en Semin y Perat, hacia el oriente de Rivoli. Las columnas austriacas en su retirada han sido severamente castigadas por la artillería italiana.

UN JUEZ NORTEAMERICANO DESCRIBE LA BATALLA DEL PIAVE

NUEVA YORK, 19.—Una información procedente de Londres dice que entrevistado el juez Mr. Lindsay, recién llegado de Italia, donde asistió a la derrota austriaca hizo las siguientes declaraciones:

«Fué el espectáculo más magnífico a que nunca haya asistido. Desde la cúspide del Monte Grappa ví confusamente el avance de los austriacos. Los italianos les salieron al encuentro cantando, y los austriacos, que al parecer iban a arrollarlo todo, fueron destrozados y cayeron en toda clase de mortíferas trampas, especialmente preparadas al efecto. Los italianos no daban cuartel.

«Un hecho extraordinario de la batalla fué la rendición de 1,000 austriacos, que para entregarse atravesaron el Piave gritando ¡Viva Italia! lo cual revela la desorganización y la falta de moral existentes en los ejércitos de la monarquía dual, cuya depresión parace ser mayor de lo que suponían los aliados.»

MOTINES EN CONSTANTINOPLA

ATENAS, 19.—Un regimiento turco, en Vilayero, inmediaciones de Constantinopla, después de recibir órdenes de marchar a la Mesopotamia, se amotinó asesinando enseguida a los oficiales alemanes. Las tropas turcas que fueron a someter a los amotinados, hicieron causa común con éllos.

LOS ALIADOS EN LOS BALKANES

PARIS, 19.—La situación de los aliados en los Balkanes es inmejorable, según los datos de la prensa parisiense; están íntegros y descansados, lo que no sucede con las tropas alemanas y austriacas. Los últimos hechos de armas, dan la medida de lo que sucede allí a los alemanes, que no pueden avanzar en sus operaciones por falta de refuerzos que han sido llevados a Francia.

EL NAUFRAGIO DEL MINISTRO ESPAÑOL LOPEZ DE VEGA

NUEVAS DIFICULTADES HISPANO-ALEMANAS

LONDRES, 19.—Un despacho de Atenas, vía París, anuncia de fuente española que el vapor español que llevaba a su bordo al ministro de España en Grecia, señor García López de Vega, que regresaba a su patria; ha sido torpedeado por un submarino alemán, no obstante de llevar el vapor el pabellón español. El gobierno alemán habría sido advertido con seis días de anticipación acerca de la partida del ministro español, el que fué felizmente salvado, lo mismo que su familia. El caso ha de crear una situación tirante entre España y Alemania.

LOS «CAÑONES DE ACOMPAÑAMIENTO»

LONDRES, 19.—«The Times» ha recibido de su corresponsal en el cuartel general francés, un despacho que dice:

«Ultimamente ha habido alguna discución y diferencia de opiniones acerca de la extensión comparativa con que las infanterías alemana y francesa han sido abastecidas, con lo que los franceses llaman «cañones de acompañamiento», que pueden ser empleados durante un rápido avance aún en los terrenos removidos por el bombardeo.

«Los alemanes se contentaron con adaptar a las necesidades de la guerra a campo abierto una arma que les había sido muy útil en la guerra de trincheras, de forma algo más liviana que los arrojadores de minas; pero que no tuvo resultados satisfactorios, por ser algo pesada.

«Los franceses han tenido más éxito para resolver la dificultad. Empezaron utilizando un cañón de 37, cañón muy útil, que pesaba menos de 140 libras, con un proyectil que pesaba poco más de una libra; pero que no servía para los tiros cortos, por lo cual fué reemplazado por el cañón británico, que pesa la mitad, y luego reemplazaron a éste por un nuevo cañón francés aún más liviano, con casi el mismo poder de destrucción y con un alcance de más de 1,000 yardas.

«Casi todas las divisiones francesas tienen dos secciones de estos cañones.

«Esta arma tienen la gran ventaja sobre los lanza-minas alemanas de que tanto el cañón como las municiones se pueden manejar fácilmente y ser transportado por la infantería en acciones rápidas, sobre todo en las acciones a campo abierto.»

EL AUMENTO DEL PRECIO DE LA CARNE EN INGLATERRA

LONDRES, 19.—«The Times» prevée que el próximo aumento del precio de la carne, a consecuencia de la persistente alza de las carnes americanas; la calidad de las carnes importadas continúa mejorando.

LA EJECUCION DE DUVAL COMPLICE DE BONNET

PARIS, 19.—Ha sido ejecutado el célebre personaje Duval, complicado en el asunto de Bonnet en el proceso por traición a la patria y espionaje.

EL TRIUNFO DE LAS TROPAS ITALIANAS EN EL DELTA DEL PIAVE

Cuartel General Italiano, 19.—La persistencia de los ataques italianos tuvo su recompensa en el triángulo de canales y diques que se forma en la desembocadura del Piave.

Durante tres días los austriacos opusieron tenáz resistencia.

Sus posiciones, situadas en un laberinto de tierras pantanosas, contaban con numerosos puestos de ametralladoras, formando así un reducto formidable, a causa de que solo podían ser atacados de frente, por determinados caminos o por encima de los diques.

La batalla se seccionó en una serie de ataques aislados contra cada núcleo de resistencia del enemigo.

Durante los encuentros los bersaglieri y la brigada naval demostraron el máximum de valor

La resistencia austriaca se explica por el hecho de estar constituídas las guarniciones defensoras de tropas bosnianas compuestas en su mayor parte de factores semisalvajes que usan fez y que son musulmanes.

En las primeras horas de esta mañana, los italianos lograron ocupar la nueva línea austriaca sobre el río, que constituía su objetivo a la derecha del sector atacado y en el centro conquistaron las posiciones enemigas desde Grisolera hasta el mar. A pesar de todos los contraataques de los austriacos los atacantes mantuvieron sus conquistas

Este éxito arrebata a los austriacos todas sus posiciones en el río, menos la cabeza del puente en la ribera derecha del nuevo Piave. A la retaguardia estaba el río. La posición mencionada fué constantemente bombardeada por la artillería, que destruyó todo cuanto podía existir allí.

La batalla es abundante en incidentes personales llenos de la bravura e iniciativa propia de los italianos y constituye un signo demostrativo de cuánto ha mejorado el espíritu de las tropas peninsulares a contar desde la derrota de los austriacos.

Los italianos están ahora convencidos de su superioridad sobre el enemigo.

Un destacamento de bersaglieri se tomó por asalto una batería de cañones de cuatro pulgadas defendida por un laberinto de alambres de púa y por numerosas ametralladoras. Cuando los italianos obtuvieron el triunfo, las piezas aun estaban caldeadas por los disparos.

El éxito de los italianos ha alejado a los austriacos cuatro millas más de Venecia y ha arrancado de sus manos todo el delta del Piave, que habían conservado desde el establecimiento de la línea en noviembre último.

LOS MARINEROS DE LOS ESTADOS UNIDOS SE ASEGURAN LA VIDA EN LA SUMA DE UN BILLON Y MEDIO DE DOLLARS

WASHINGTON, 19.—Mas de 200 mil marineros y oficiales de la marina de los Estados Unidos se han asegurado la vida, aceptándo las pólizas que les concede el gobierno. La cantidad a que llega el promedio es 1,500 dóllars lo que hace un total de un bilón y medio de dollars.

JUICIO DEL COMANDANTE DE LOS EJERCITOS DEL NORTE DEL MARNE SOBRE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS

Cuartel General Francés, 19.—El general comandante de los ejércitos que comba en al norte del Marne me ha dicho lo siguiente:

«Estoy particularmente complacido con las tropas de la Unión que están bajo mi mando, por que han peleado espléndidamente.

«En adelante el bósque de Belleau debe llamarse «bosque de los norteamericanos» en la orden del día del ejército.

«Estamos prontos para recibir al enemigo cuando venga y si ataca en este sector no pasará fácilmente.

«Tenemos la responsabilidad del camino de París y no queremos faltar a la confianza que se ha depositado en nosotros.

«Los ataques de las tropas francesas y norteamericanas al norte del bosque de Villers Cotterets hasta el norte de Chateau Thierry tuvieron por objeto fortificar nuestra línea, apoderándose de los puestos del enemigo.

«La participación de los norteamericanos en una batalla activa y en grande escala ha tenido un resultado del cual sobran motivos para estar orgullosos».

LAS COOPERATIVAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 19.—Las sociedades cooperativas han aumentado considerablemente en los Estados Unidos desde la declaratoria de guerra.

Las cooperativas instaladas en el estado de Illinois han dado espléndidos resultados. Una sociedad con 217 miembros vendió distintas mercaderías por un total de 19,540 dólares en el espacio de tres meses, y proporcionó a sus miembros un dividendo trimestral de un 50%.

ECONOMÍA DE TRIGO EN NOTTE AMÉRICA

WASHINGTON, 19.—La Federación General de Clubs Femeninos de los Estados Unidos, en su reciente convención bienal, aprobó un acuerdo tendiente a exigir que todas las delegaciones concurrentes a la convención deberían, al regresar a sus ciudades, hacer propaganda dentro de las organizaciones locales, con el objeto de que se comprometieran todos sus miembros a no emplear el trigo en los usos domésticos, sino hasta la próxima cosecha.

Esto significa que 20.000,000 de mujeres serán inducidas a abstenerse del empleo del trigo hasta la próxima cosecha, y, como se espera que esta sea abundante, habrá un buen sobrante.

Felicitación a la Comuna

El señor Ministro de Gobierno y Fomento ha dirigido un oficio al H. Concejo Departamental, felicitándolo por la creación de la Junta Impulsora de los trabajos de los Hospitales en Miraflores y ofreciéndole a nombre del supremo gobierno su más activa colaboración.

Consulado General del Brasil

El Gobierno de los Estados Unidos del Brasil ha nombrado al señor Juan Muñoz y Reyes, cónsul general de aquella nación en esta ciudad, habiendo establecido su despacho en la calle «Indaburo Nº 61.

La documentación de la revolución de Julio

Hubiera sido sensible la desaparición de los documentos referentes a la revolución del 16 de Julio enviados de Buenos Aires por el señor Pinto. Para saber el paradero de esta valiosa documentación el señor Presidente de la Municipalidad se ha dirigido al señor Claudio Quintín Barrios ex—Presidente de aquella institución y en respuesta manifiesta el señor Barrios que ellos deben encontrarse guardados en el archivo privado del municipio.

Setenta y cinco rateros a la Cárcel

La activa batida de la Policía de Seguridad contra los numerosos rateros, en su mayor parte individuos peligrosos salidos de la cárcel, está dando excelentes resultados. En menos de una semana han sido capturados setenta y cinco entre hombres y mujeres, a quienes se les ha comprobado sus hazañas, habiendo sido encontrado en sus domicilios especies cuyo valor asciende a una buena suma. Todos ellos se encuentran en la cárcel, para tranquilidad del vecindario.

Uno de los últimamente capturados ha sido el indígena Leonardo Apaza, en cuyo poder se encontró un toldo de campaña completamente nuevo, perteneciente al ferrocarril a Yungas.

Un premio muy merecido

Justiciera consideramos la resolución adoptada en su última sesión por el H. Concejo Municipal, referente a conceder una subvención especial a la escuela dirigida por los reverendos padres de San Francisco, en atención a que este plantel de instrucción siempre se ha distinguido en todos los actos patrióticos que tienen lugar en esta ciudad.

El Munícipe señor Oscar de Santa Cruz ha sido comisionado para que visite dicho establecimiento y presente un informe a fin de ver la forma de conceder la subvención que se proyecta.

VIDA SOCIAL

En la diplomacia

Con motivo del 88 aniversario de la independencia Belga, S. S. El encargado de Negocios de Bélgica, ofrecerá una recepción el día 21 del presente, en el local de dicha legación.

Cumpleaños

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, la distinguida señorita Elena Sagárnaga.

—Como teníamos anunciado mañana se llevará a cabo el té que ofrece a sus relaciones la señorita Graciela Mendieta Alvares, con motivo de su cumpleaños.

Recepción

Como de costumbre hoy abrirán sus salones a nuestra sociedad las señoritas Isabel y Ana Grossby.

Enfermos

Mejorada de salud se encuentra la señorita Elvira Ballivián.

—Igualmente la señorita Laura Salinas Vega.

—En mejoría el señor Mariano Menendez Cuyás, apoderado de la casa Bedoya, después de una feliz operación.

Viajeros

Por el tren meridiano de ayer tarde se ha dirigido a Buenos Aires, el señor Ricardo Mauri, acompañado de su familia.

—Viajó a Atocha el señor Juan Pinilla.

—A Viacha se ausentó el Mayor Néstor Durán, cirujano del Regimiento «Camacho» de Artillería.

—Al mismo punto el Capitán Mendoza

—El señor Wálter Carvajal a Oruro

—A Buenos Aires el señor Porciano Valencia Murillo.

LA RIMA DE HOY

De Lope de Sosa

Madrigal

No debéis mi dama leal
En rezar tan continuado,
Trabajaros;
Porque quien os hizo tal,
Ya se tendrá buen cuidado
De salvaros.

Notas Femeninas

Como se adoran los novios

En mis tiempos, que no son precisamente los de la Nanita, y como tradición heredada de todos los tiempos, de todas las razas y de todos los pueblos los novios se adoraban. Ocurría muchas veces, en los matrimonios de conveniencia y en los amores impuestos, que el novio o la novia fueran a remolque y aun a disgusto, pero jamás se daba el caso de ir a la boda indiferentes. Odiándose, si ello era obligado, o entusiasmados si la libre elección permitiera escoger con recíproco agrado.

Lo que yo no recuerdo que haya pasado nunca, queriéndose o no queriéndose, es que veinte días antes de la boda, de la sublime y temerosa iniciación de la mujer, no tenía la mujer ansias de ternura para el hombre que va a descorrer el velo del único misterio de la vida femenina y no tenga el hombre respetos e ilusión para la mujer que va a ser suya.

Después, al mes o al año, se pelearán y se matarán, sí, todo es posible y ya fué muchas veces realidad desdichadísima....... ¿pero antes? ¿Quince días, ocho días antes, no tener recíproca ilusión de hombre y de mujer y de mujer por hombre? En mis tiempos no sucedía así, pero en los de ahora parece que sí.

Pero deploro que las mujeres y los hombres de ahora ....

....

El salón es amplio y suntuoso. En varias mesas hay partidas de tresillo y de *bridge*, en donde damas y caballeros tratan de pasar un rato y si es posible, de llevar unos duritos para casa, que aun jugando para distraerse únicamente, ya es sabido que se distrae uno o más cuando gana.

En un diván, doblemente mullido por innumerables almohadones, están los novios medio tumbados, que esta clase de muebles no permiten sentarse con la rígida tiesura que tanto gustaba en el antiguo régimen del estrado y del soconusco.

Los novios, una rubia y un rubio muy simpáticos, hablan reposadamente y en voz alta. A mí, que desde alguna distancia los miro, me sorprende un poco su conducta, su actuación, como ahora se dice, pues yo creía que los novios siempre tienen cosas que cuchichear, y que la mitad del noviazgo está precisamente en el derecho para hablar bajito. Pero hoy no debe ser así....

Puesto que no hay indiscreción de interrumpir diálogos, un amigo y yo no tenemos reparo en acercarnos curioseando los regalos expuestos en las vitrinas.

De pronto, el amigo me toca con su codo en el mío para llamarme la atención.

—Escuche, escuche......

—¡Hombre, no! Vámonos más lejos ...

—¿Por qué? Si hablan muy alto, pero menos que a gritos.—No sorprendemos una conversación, sinó que son ellos los que no se preocupan de que les oigamos o no, y además hablan como siempre. Escuche, escuche, que vale la pena.

—Atendamos, pues......

El novio.—Pues sí, he ido a cambiar la carrocería del automóvil que me regala mi tío Ignacio.

La novia.—Pues a mí me gustaba mucho.

El novio.—Y a mí también. Realmente la forma de litera es preciosísima, pero demasiado llamativa. Si pudiéramos tener varios autos o probabilidad de reemplazar pronto éste, desde luego lo aceptaría así: pero de no ser eso he preferido una forma corriente y que no llame la atención. Las exageraciones van bien en las grandes fortunas o en los grandes nombres. Alba o Tamames o Fermín Núñez pueden permitirse cosas que en los simples mortales se criticarían duramente, y con razón.

La novia.—Estás diciendo una majadería. No sé qué más tendrán Tamames o Alba que tú.

El novio.—Individualmente, no. Hasta donde va uno puede ir otro; pero socialmente claro que sí, que hay diferencia, y mucha, pues no hemos de borrar las categorías sólo porque nos dé la gana.

La novia.—Pues yo no admito que nadie sea más que yo.

El novio.—Con que no lo admitas tú si lo admiten los demás, no adelantas gran cosa.

La novia.—Eso es una impertinencia, ¿sabes?......

El novio.—La impertinente y la majadera eres tú.

La novia.—¡Mira quién habla! ¡El ganso este!......

El novio.—Guapa eres, niña, pero lástima de ronzal, que te iría pintiparado.

La novia.—Como tú lo llevas puesto siempre......

El novio.—A ver si acabamos, eh, que ya estoy harto de oirte disparatar.

La novia.—Pues calla tú, que en tu conversación hay las burradas a docenas.

El novio.—Es para no desentonar mucho con lo que tú dices.

La novia.—Calla, calla, que eres un burro.

El novio.—¿Y tú, gansa?...... Que no sé cómo te aguanto......

La novia.—¿Y yo a ti?...... Si no fuera por......

***

El amigo me mira y dice.—Si esto es ahora, de novios, con la ilusión de novios, ¿qué será mañana?

—Esto es una pelea......

—No, no. Así se habla todos los días, y de bestias y de gansos y de impertinentes se toman y se dejan mutuamente y a todas horas.

—Pues no les envidio......

—Pero, vamos, la primer culpa no es de ellos, sino de todos, que permitimos a los muchachos que hablen siempre de machadas, de borradas y de brutadas. La generación actual sale grosera... por gusto de ser grosera. Lo que realmente es muy buen gusto......

Manuel Linares Rivas

Velada en el Colegio de San Francisco

Mañana en la noche a horas 8 y 30 p. m. se realizará la Velada Literaria Musical, que ha sido preparada por los alumnos del Colegio Primario de Niños de San Francisco, en conmemoración del CIX aniversario del 16 de Julio de 1809.

Mediante la siguiente esquela el director de ese plantel de instrucción, ha invitado a ese acto:

El Director del Colegio de San Francisco saluda a Ud. con toda atención y tiene el agrado de invitarle a la Velada que tienen preparada los alumnos para la noche del 21 del presente a horas 8 y 30 p. m., en celebración del CIX aniversario de la Revolución de Julio.

Fr. Lorenzo Vargas, aprovecha esta oportunidad, para reiterar a Ud. las consideraciones de particular aprecio.

La Paz, 15 de Julio de 1918

PROGRAMA

PRIMERA PARTE

I B. Vincenti.—«Himno Nacional» - Coro a dos voces.

II Discurso inaugural—Rdo. P. Fr. Lorenzo Vargas.

III G. Cuadra—«La Vuelta al Cuartel» Marcha militar—Coro.

IV R. Monner Sans—«El día de la Patria»—Comedia en un acto.

V L. N. Bustios—«A mi bandera»—Marcha escolar.

VI Leonardo Guzmán—«Un futuro héroe»—Monólogo en verso.

VII J. Serpentini— «El bebé» — Canto mímico—Coro.

VIII R. Monner—«Cucho»— Monólogo.

Intermedio de 5 minutos.

SEGUNDA PARTE

I F. J. Molina—«Himno a Murillo»—Coro a dos voces.

II A los nueve protomártires— Declamación.

III Al 16 de Julio de 1809—Declamación.

IV R. G. Ortells - «El regimiento infantil»—Zarzuela escolar

V F. Calderón—«Una tarea escolar»—Comedia en un acto.

VI B. Gonzales—¡Salve oh Patria!—Coro y solo.

VII Distribución de premios acordados por los distintos *juris*, a los que los hubieren obtenido en los diferentes concursos. En este acto hará uso de la palabra uno de los HH Munícipes que componen la comisión organizadora de las Fiestas Julias.

VIII E. Salmón— «Himno Paceño»—Coro

IX Discurso de clausura por el R. P. Pedro Corvera, fundador del Colegio.

Renovación de Directorio

El secretario de la Sociedad Científico-Literaria «Francisco Olañeta» nos ha remitido la siguiente comunicación:

La Paz, a 19 de julio de 1919.

Señor Director de EL FIGARO.

Presente.

Señor:

Me es altamente honroso poner en su conocimiento que la Sociedad Científico-Literaria «Casimiro Olañeta» en su última asamblea extraordinaria, ha renovado su directorio con el siguiente personal:

Presidente titular, señor J. Antonio Hartmann.

Vicepresidente, señor Justo E. Rodas y A.

Secretario, señor Raúl D. Canseco.

Tesorero, señor Felipe Tovar A.

Bibliotecario, señor Alcibíades Laguna M.

Esta mesa directiva que regirá los destinos de la sociedad en su tercer año de vida, tomará solemne posesión de su cargo, en la velada que el Centro organizará en las próximas fiestas agostinas, celebrando el segundo aniversario de su fundación, y el noventa y tres de la proclamación de la República.

Con este motivo, me es grato suscribirme de Ud. como su obsecuente servidor.

Juan Silva V., secretario cesante.

El café de las pulperas

En algunas tiendas de pulpería y casas de pensión, nos dicen que se hace consumir al público y a los comensales, en color y trazas de café, algún producto que de todo tiene, menos de tal. Aparte de parecer no más que carbón de maíz, contiene el café que expenden las pulperas infinidad de mescla: frejoles, tierra, plumas, etc., etc.

La Oficina de Higiene que tan buenos servicios presta, debiera también echar un vistaso en las pulperías, haciendo colocar esas malas substancias que atentan la tranquilidad del estómago, en un carro basurero......

Jefe de la sección de la renta de alcoholes

El Ministerio de Hacienda ha designado al señor Enrique Michel Pérez, jefe de la sección de la Renta de Alcoholes e impuestos internos, ascendiéndolo de su cargo de oficial 1º que antes ocupaba en esa repartición.

Sociedad Protectora de la Infancia

En la última junta general celebrada por esta humanitaria institución, se ha renovado el personal de su directorio, habiendo sido designada nuevamente presidenta por aclamación, la distinguida señora Hortensia Díez de Medina de Zalles. Completan el directorio la señora Emma del Solar de Cuenca y Cármen Velasco de Rojas, vicepresidentas; secretarias las señoritas María Luisa de Zabala y María Julia Granier y tesorera la señorita María Teresa Mendieta.

A la posesión del directorio que tendrá lugar el próximo domingo han sido invitados especialmente los señores concejales. Clausurará este acto el señor Moisés Ormachea, presidente del H. Concejo.

Venta de un caldero y motor a vapor

Ha sido autorizado el munícipe señor José Salinas para proceder a la venta de un motor y caldero a vapor que existe en los depósitos de los hospitales, sin uso alguno, por el precio de ochocientos bolivianos.

El debút del circo cubano

La noche del jueves último debutó el circo cubano de fieras con resultado que fué todo un éxito para los empresarios, que deben estar del todo satisfechos.

Desde las primeras horas de la noche la aglomeración del público era tal que se hacía difícil sino imposible el ascenso a la carpa. Todos deseosos de ocupar los primeros asientos para mejor espectar la función no tuvieron inconveniente en atropellar a la diminuta guardia policial que impotente para contener el desborde tuvo que recurrir a las vías de hecho, de donde se originó un mayúsculo escándalo que solo pudo ser contenido con el cierre de la puerta de ascenso al circo. Los resultados del atropello del público han tenido sus consecuencias tales como: una herida ocasionada con piedra al señor Inocencio Martorel; igualmente una herida de gravedad a un conscripto del regimiento Abaroa y varias otras lesiones de consideración y leves, causadas por piedras que eran arrojadas por los tumultuosos.

Los asientos de galería resultaron deficientes y débiles para contener aquella aglomeración de gente, habiendo más de dos terceras partes de la gradería venídose al suelo arrastrando a los espectantes los que a cada caída formaban escándalos difíciles de ser contenidos.

En el desempeño de los varios puntos del programa los artistas que tomaron parte han cosechado entusiastas aplausos de parte del público.

Esperamos que para las funciones posteriores, la policía pondrá más empeño para evitar escándalos como el que acabamos de relatar.

Diplomas visados

El ministerio de instrucción ha visado los títulos de obstetrices expedidos por el rector de la universidad de Cochabamba en favor de Delmira Caudamo de Pallares y Raquel Piérola, para que estas puedan ejercer su profesión en todo el territorio de la república.

Remisión de moviliario escolar a Potosí

El ministerio de instrucción ha ordenado a la sección respectiva el envío de un lote completo de mobiliario norteamericano al rectorado de la universidad de Potosí para que se proceda de inmediato a la instalación de una escuela de artes y oficios en esa localidad.

Material Escolar

La sección de almacenes del ministerio de instrucción pública ha enviado un lote de material de enseñanza a la escuela fiscal de Yacuiba.

Oficiales licenciados

El ministerio de Guerra ha concedido las siguientes:

Por el término de 40 días al capitán Julio Estrada A. y por el término de 0 días al teniente Arturo Cuellar Echazú.

Comisario de la policía urbana

El señor Felipe García, antiguo empleado de la policía de seguridad, ha sido nombrado comisario de la policía urbana

Nombramientos

En el Ministerio de Gobierno y Fomento se han extendido los siguientes nombramientos:

Isaac Rudón, Enrique Paz y Genaro Mariaca, ayudantes de la Asistencia Departamental de La Paz; Félix Mirabal, ayudante ad-honorem de la misma Asistencia; Ignacio Barberi, administrador de la oficina principal de correos de Puerto Suarez (Santa Cruz); Vicente Aldayus, juez de contratos de la Policía de Seguridad de Sucre; Natalio Pope, juez de desórdenes de la misma policía; Angel Quiroga, subcomisario de la misma policía.

Renuncias aceptadas

Se han aceptado las renuncias formuladas por los señores Enrique Berríos y Roberto Pacheco Iturralde del cargo de ayudante de la Asistencia Pública Departamental de la ciudad de La Paz.

Liquidador del Tesoro Nacional

El Ministerio de Hacienda ha aceptado la renuncia formulada por Jorge Gutiérrez L. del cargo de liquidador del Tesoro Nacional por haber sido nombrado canciller en uno de los consulados de Norte América.

Salutaciones por el aniversario del 16 de Julio

El H. Concejo Municipal, con ocasión de las fiestas julias ha recibido los siguientes telegramas:

Sucre.—Presidente Municipal.—La Paz.—En el clásico día de hoy celebrado con júbilo por todos los bolivianos, la Universidad de Charcas presenta su homenaje al pueblo de La Paz, por el respetable intermedio de Ud.—Siles, Rector.

Rector Universidad.—Reciba usted expresión agradecimiento Concejo Municipal La Paz por amable salutación en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Valparaíso. — Presidente Municipalidad.—La Paz —Sírvase aceptar, representante de ese viril pueblo, mis sinceras felicitaciones por el glorioso aniversario que hoy recuerda.—Alfredo Ballivián.

Alfredo Ballivián — Valparaíso. — En nombre pueblo La Paz, agradezco a Ud. por amable salutación en aniversario glorioso 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Arica.—Presidente Municipal.—La Paz.—Paceños residentes en este puerto saludan en su persona altivo pueblo de Murillo y hacen votos por su mayor prosperidad. Donato Castecanqui, Cónsul.

Donato Castecanqui.— Arica — Concejo Municipal agradece a usted y paceños residentes ese puerto, por atenta salutación en aniversario glorioso 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Arica.—Presidente Concejo Municipal.—La Paz Nieto protomártir Pedro Domingo Murillo primer grito libertad americano, saluda en Ud. al pueblo paceño.—Manuel María Murillo.

Manuel María Murillo.—Arica.—Concejo Municipal La Paz, agradece salutación descendiente protomártir Pedro Domingo Murillo en glorioso aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Sucre.—Concejo Municipal.—La Paz.—Grupo paceños escuela normal, recuerda pueblo natal en glorioso aniversario.—Eduvigés Hertzog, Alfredo Guillén, Teresa Ascui, Ernestina Iraga, Carmen Villafan, Etelvina Aliaga, Mercedes Hertzog, Elena Colorado, Rosa Barragan, Bethsabé Marinaca, Teresa Hertzog, Amelia Peñaloza, Emma Valdez, Judhit Nava, Primitivo Castillo, Heriberto Guillén, Raúl Perez, Griselio Balleteros.

Eduvijes Hertzog. — Sucre. — Concejo Municipal agradece a grupo paceño residente esa ciudad por cariñosos recuerdos pueblo natal en aniversario glorioso 16 de Julio —Moisés Ormachea.

Huanuni.—Presidente Concejo Municipal. La Paz Recordando efeméride, desde boliviana villa de Huanuni, saluda en su persona al pueblo de La Paz.— Ramírez Peña.—Presidente Municipal.

Presidente Municipalidad. — Huanuni.—Pueblo de La Paz agradece por mi órgano atenta salutación esa H. Junta, en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Sucre —Presidente Municipal. La Paz—Capital de la República saluda con alborozo al heróico pueblo de La Paz en la gloriosa efeméride que marca una de las más puras glorias de su historia.—Rodolfo Ugarte.—Presidente Concejo Municipal.

Presidente Concejo Municipal.—Sucre.—Concejo Municipal La Paz, recibe complacido atenta salutación Ayuntamiento Chuquisaca aniversario 16 de Julio —Moisés Ormachea.

Challapata — Presidente Municipal.—La Paz. -H Junta de esta primera sección de provincia se asocia a regocijo heróico pueblo de Murillo, saludándolo por su órgano en esta fecha clásica.—Wálter González.—Presidente.

Presidente Junta Municipal. — Challapata. — Agradezco cumplidamente atenta salutación esa H. Junta en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Cochabamba.—Presidente Concejo Municipal —La Paz —Saludo en su persona al gran pueblo de La Paz deseándole prosperidad y gloria.—D Salamanca.

Daniel Salamanca.—Cochabamba.—Pueblo de La Paz y Concejo Municipal agradecen a usted por atenta salutación en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Oruro.—Presidente H. Concejo Municipal.—La Paz —A nombre de este Departamento y mío propio tengo honor saludar a heróico pueblo de Murillo en su gloriosa efeméride —Ascarrunz, Prefecto

Prefecto.—Oruro —Recibimos expresivo telegrama y Concejo Municipal me encarga agradecer cumplidamente su amable salutación en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Cochabamba.—Presidente Municipal.—La Paz.—Gloria a Murillo! Es el eco que trasmitimos desde las faldas del Tunari, saludando al coloso Illimani.—Ventemillas. Ballivián, Careaga L, Agramonte, Bustillos.

Ventemillas, Ballivián, Careaga Lanza.—Cochabamba.—Reciban distinguidos caballeros que suscriben telegrama salutación, expresión agradecimiento, en nombre Concejo Municipal.—Moisés Ormachea

Cochabamba —Presidente Concejo Municipal.—La Paz.—Saludo respetuoso mi país natal hoy que festeja su mayor gloria.—Belisario Velasco V.

Belisario Velasco V —Cochabamba —Agradezco cariñoso recuerdo su pueblo natal, en glorioso aniversario 16 de Julio —Moisés Ormachea.

Santa Cruz.—Presidente Concejo Municipal.—La Paz.—En su digna persona saludo a nuestra engalanada ciudad de Julio en el día de su gloriosa efeméride —Simón Centellas.

Simón Centellas —Santa Cruz. — En nombre pueblo La Paz agradezco su atenta salutación en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Challapata —Presidente H. Concejo Municipal —La Paz —Provincia Abaroa saluda a heróica ciudad La Paz en histórica fecha que celebra hoy y que contribuye honra y gloria nacional. - F Lalaye Subprefecto.

Subprefecto Challapata. —Correspondo atenta salutación, agradeciéndole en nombre Concejo Municipal.—Moisés Ormachea.

Villazón.—Presidente H. Concejo Municipal.—La Paz.—Paceños residentes saludan digno órgano al heroico pueblo La Paz por el primer grito de Independencia sud americana.—A. Dueñas, Hugo Bustillos, Felix Peñaranda R., J. V. Piñaranda, Anibal Cornejo, R. Lobatón Sterl Arturo Duran.

Hugo Bustillos.—Villazón.—En nombre Concejo Municipal agradezco a paceños residentes en esa población por afectuoso recuerdo de su suelo natal en glorioso aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Buenos Aires.—Presidente Municipalidad.—La Paz —Por su intermedio saludo al heroico pueblo La Paz, en su glorioso aniversario.—José María Escaller.

José María Escaller. - Buenos Aires.- En nombre Concejo Municipal agradezco atenta salutación de usted en aniversario 16 de Julio.—Moisés Ormachea.

Motivos de risa....

(2ª parte, que se quedó en galerás)

Un individuo que anda enamorado como un burro, hace reir a los vecinos de centro de sus aventuras. El que más el que menos se cree autorizado para tomarle el pelo y ponerle cara de carnaval. I fíjense ustedes en que una víctima de Cupido (hablo de los enamorados de verdad y no de los que pasan el tiempo), antes que risa debe merecer compasión porque su interesante estado nada tiene de envidiable:—Su pobre corazón es campo de Agramante de borrascosas tempestades, su alma experimenta dolorosas vibraciones que lo atormentan sin cesar, su vida no es vida sino agonía lenta como tormento de inquisición...... Ahora, si su pasión no es correspondida, de mal en peor y muchas veces llega el caso de que el desdichado se pega un tiro en medio de la burla y rechiflas de la gente prosaica e indiferente que, sin entender de esos exquisiteces del espíritu, sólo piensa en llenar la barriga y reproducirse como las bestias. Pero, entretanto, un enamorado es un gazaápiro y casi todos se ríen de esas pamplinas amatorias, pamplinas de enamoramientos.

Los perros también rien cuando empiezan a reñir......

Nacemos entre lágrimas, entre lágrimas transcurre nuestra vida y cerramos con lágrimas nuestro último día [Ovidio]. ¡Oh lágrimas, qué bien os llaman sangre blanca del corazón cuando sois verdaderas! (Lope de Vega).—Dejemos llorar al que dolor tiene, que lágrimas y suspiros mucho desenconan el corazón dolorido.—[Rojas].—Todo esto se dice sin perjuicio de que muchas mujeres—y también hombres—opinen que un hombre que llora, causa risa.

¡Oh, nuestra parte contraria, con dengues y todo, es muy capaz de reirse hasta viéndonos con las tripas fuera del buche!

***

El mundo es una carcajada homérica, y el que no ríe es un tonto o padece de hipocondría. La trágica risa de Gwynplaine—el desdichado lord robado por los comprachicos — es un símbolo magistral que nos ha mostrado Víctor Hugo.

Sí, porque también la risa, a veces, es el llanto de los ojos que no lloran.

Hay un adágio que dice: quien ríe al último, ríe mejor.—No cabe duda que él se refiere a la última risa de todo ser viviente, esto es, a la eterna risa que mostramos cuando hemos quedado reducidos a una ridícula calavera. En el cementerio recién adquirimos la franqueza de reírnos de todo el mundo sin ningún temor.........Allí está, pues, la última risa.—Vosotras que os reís de las torturas de vuestro amante, no lo olvidéis, que aquella risa también os tocará.

¡Oh, cuánto no gozará el hombre cuando ha logrado abandonar este valle de lágrimas!......

ROMELIO.

Turnos judiciales

Vocal de turno en la Corte Superior doctor J. Ulpiano Benavente.

En materia criminal los juzgados 1º de Partido y 3º de Instrucción.

En materia civil los juzgados 4º de Partido y 2º de Instrucción.

Sentencias

En el juicio civil seguido por Domingo Laura, María Laura de Guallpa, Daniel, Valentina y Ezequiel Laura, sobre declaración de herederos ad-intestato de los bienes, derechos y acciones de la que fué su madre Agustina Contreras v. de Laura, el Juez 3º de Instrucción, doctor Eliodoro Larrea declaró herederos legítimos a los actores, señalando para la posesión en estrados el día 22 del presente mes a horas 4 p. m.

En el juicio correccional seguido contra Juan Mamani y María Condori de Mamani a denuncia de Manuel Poma, por el delito de abigeato; el Juez 3º de Instrucción doctor Larrea, dictó sentencia declarando reos de abigeato a los acusados condenándoles a la pena de un año y seis meses de reclusión en la cárcel pública de esta ciudad.

Secretario del Juzgado 5o. de Partido

Ayer en la tarde, el Ministerio de Justicia ha remitido al Tesoro Nacional el título de Secretario del Juzgado 5º de Partido de esta capital, expedido en favor del doctor Alfredo Díaz Romero, que antes desempeñaba el cargo de auxiliar en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Corte Superior

CAUSAS RESUELTAS EL DÍA JUEVES

Toribio Butrón con Adrián Gutiérrez sobre cobro de pesos.

Jorge Béjar con Rosa viuda de Acosta sobre cobro de pesos.

Criminal contra Fiscal de Partido de Omasuyos por varios delitos.

Criminal contra Nicanor U. Oviedo por varios delitos.

Criminal contra Pedro Caravedo por falsificación de moneda

Criminal contra Emilio Zúñiga y Teófilo Caballero, por delitos cometidos en el ejercicio de sus funciones.

Criminal contra Eulogio Rivera por heridas.

CAUSAS RESUELTAS EL DÍA DE AYER

José Endara con Isidora Molina sobre cobro de costas.

Máxima viuda de Gonzales con Josefa viuda de Gonzales sobre cobro de pesos.

César Villavicencio con César Molina sobre restitución de gomas.

Criminal contra Melchor Quiroga por varios delitos.

Criminal contra Arturo Moscoso por robo.

JORGE D. PAYOT Y CIA.

Oruro--La Paz--Arica

Maestranza, fundición, talleres de construcción y oficina técnica para construcciones

CALLE REYES ORTIZ.-PRADO

En nuestra Maestranza de esta ciudad construimos:

Ventanas, puertas, mamparas, mostradores, muebles, parquetes, tijeras, techos, bancos, escaleras, ruedas, cocinas, rejas, chimeneas, balcones, estanques, carretas, bocinas, ejes, resortes, juguillos, prensas para leña, kioskos, puentes, postes, vigas, toldos, poleas, descansos, coplas, pernos, molinos, pisones, ruedas Pelton, cañerías, jiggers, deslamadores, carros volcadores, torno-mesas, cambios, tornos, andariveles, quimbaletes, etc., etc.

Pidan propuestas, ofertas, dibujos.

Sección barraca, ferretería y mercaderías

Madera pino Oregón, raulí, roble, lumas, fierro en planchas, barras, lingotes alambre, cañerías, clavos, tornillos, llaves fittings, acero para minas, herramientas, y resortes, cemento Portland en barricas y en latas, carbón coke, de fragua y australiano, dinamita, pólvora, cápsulas, guías, calamina lisa y acanalada, aceites lubricantes, herramientas de toda clase, sacos barrileros y bajadores, pita para coser, cables de acero y de manila, llaves para agua y vapor, material eléctrico, bombas, dinamos, motores a parafina automóviles "Chandler y Ford" y camiones automóviles, material sanitario, etc.

Banco Aleman Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL: Ms. 30.000,000

RESERVAS: Ms. 9.932,355

FUNDADO POR EL DEUSTCHE BANK, (BERLIN

CAPITAL Y RESERVAS DE Ms. 420.000,000

Oficinas: ESPAÑA; Barcelona y Madrid —ARGENTINA: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdova, Mendoza, Rosario y Tucumán.—BOLIVIA La Paz y Oruro.—BRASIL: Río de Janeiro, Santos y Sao Paulo.—CHILE: Antofagasta, Iquique, Santiago, Concepción, Temuco, Valparaíso y Valdivia.—PERU: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Efectúa toda clase de operaciones bancarias en general, Emite Cartas de Crédito, Letras y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Giros sobre sucursales del Banco de España,—Compra venta de monedas extranjeras.

Oficina principal para Bolivia en LA PAZ.

W. LEHMANN, GERENTE.

LA VIÑA VIEJA

CAPINOTA - COCHABAMBA

Acaba de instalar sus bodegas propias en La Paz

RECREO 180.

Hemos cancelado la agencia y depósitos de venta instalados anteriormente, lo que nos permite ofrecer nuestros productos en las mejores condiciones de pureza.

Vinos y aguardientes finos de "La Viña Vieja".

PRECIOS FIJOS DE VENTA:

Vino corriente	Doc.	Bs.	7	Botella	Bs.	0.80
« Especial	«	«	13	«	«	1 20
« Carbenet	«	«	16	«	«	1.50
« Blanco	«	«	11	«	«	1 00
« Dorado Dulce	«	«	12	«	«	1.20
« Generoso Seco	«	«	16	«	«	1.60
Oporto Blanco	«	«	26	«	«	2.50
Oporto Tinto (diez años)	«	«	40	«	«	4 00
Moscatel Seco	«	«	24	«	«	2 50
Moscatel Dulce	«	«	30	«	«	3.00
Italia	«	«	30	«	«	3 00
Aguardiente	«	«	22	«	«	2 00

Cada clase de vino y aguardiente corresponde exactamente a su precio.

MUY IMPORTANTE.—Tome usted nota que solo respondemos de los vinos y aguardientes comprados en nuestras propias bodegas— Recreo 180 —Toda botella salida de ellas, lleva nuestra firma social impresa en la etiqueta. No tenemos agencias ni depósitos. Compre usted exclusivamente en nuestro almacén de ventas establecido en la calle Recreo 180.

La Paz, junio 16 de 1,918.

REZA HERMANOS

16 m—c.

Casa pequeña en venta

Por motivo de viaje se vende la casa Nº 106 de la calle Colón tiene siete piezas en altos y ocho en bajos, agua W. Precio módico. Informes en esta imprenta

---

GRAN SOMBRERIA

MODA DE PARIS

DE

DARIO GUERRA

CALLE LOAIZA Nº 22 y 24

El primero en su género tanto por el trabajo absolutamente igual al europeo como también por los precios fuera de competencia Aquí se trabaja cualquier forma de sombreros según figurín por más difícil que sea, la casa cuenta con adornadoras extranjeras.

Tenemos en venta un gran surtido de sombreros de seda raso, terciopelo y cerda para señoras, señoritas y niñitas empleando el mejor material.

El suscrito es sombrero de profesión y larga práctica que los atenderá con mayor agrado y personalmente.

PUNTUALIDAD ESMERO Y ELEGANCIA

Se atiende pedidos con especialidad de comercios y fuera de la ciudad.

Se recibe reformas precios equitativos.

Mayo—8 m.

FABRICA ALEMANA DE SALCHICHAS Y CONSERVAS

CALLE SANTA CRUZ 141 CASILLA DE CORREO 21

TIENDAS: CALLE COLON 32, YACOCHA 110, LANZA 5.

Instalación moderna, con maquinarias de última invención, movidas por fuerza eléctrica

Todos los productos son elaborados con carnes inspeccionadas microscópicamente. Proveedora de todos los hoteles y restaurantes.

Se atiende pedidos a todas partes, sea por encomiendas de equipajes o postales. Pídase lista de precios.

JORGE SIEGE,
Propietario.

BOTTIGER, TREPP & CIA

LA PAZ y ORURO

Importación de mercaderías EN GENERAL

Fundición y Maestranza "Nacional"

ENGELHARD & CO.

LA PAZ.—BOLIVIA

Cásilla Nº. 437 Telegramas: EXACTOS. Código: A B C 5a. edición.

Oficina: Calle Ayacucho 27. Teléfono 221.

MAESTRANZA: Calle Chuquisaca 197. Teléfono 457.

FUNDICION: Pura-Pura. Teléfono 161.

Construcciones de maquinarias mineras é industriales, y construcciones en general de toda clase.

Fundición de cualquier clase de máquinas.

Fundición de bronce. Fundicion de fierro. Fundicion de acer[illegible]

Compramos: Fierro, bronce, etc., etc., de toda clase, Wolfram de buena ley.

Vendemos; Metal antifricción.

NUEVA FERRETERIA

— DE —

- RICARDO PASTOR -

LA PAZ—BOLIVIA

Socabaya, Nº 26 y 28.—Casilla de Correo Nº 58.—Teléfono Nº 84

Dirección telegráfica "Pastor"

Especialidad en artículos para construcciones y herramientas para artesanos.

Gran existencia de explosivos y accesorios para minas.

Surtido completo de armas y municiones de las mejores fábricas.

Artículos eléctricos, venta de articulos en general, gran existencia de muebles.

Harina americana «El Barco».
« « «El Carmen».
« « «Aguila de Oro».
« chilena «Globo».
Arroz «Siam» Nº 1.
Azucar blanca de primera
Azucar rubia.

Ofrezco una gran diversidad de muebles de Viena, así como también de otros estilos en precios muy ventajosos

---

Gran Fábrica de Fideos "La Italiana"

Propiedad de los señores Aguirre Hermanos

SUCESORES DEL SEÑOR ALEJANDRO FACCI

Próximamente esta antigua y acreditada fábrica se trasladará a nuestro propio local Avenida del Brasil Plazuela de Challapampa al lado del Bar Central, donde con mejoras modernísimas tendremos la satisfacción de poner a disposición de nuestra conocida clientela los artículos siguientes.

A.—*Fideos de calidad extra fina marca no conocida en plaza* cuya elaboración especial, estamos seguros que será preferida por las familias, así mismo seguiremos fabricando fideos de la actual marca conocida.

B.—*El renombrado «Chocolate Non Plus Ultra»* el que actualmente vendemos en nuestros almacenes y que ya conoce nuestra numerosa clientela así como la marca especial para negocio.

C—Fabricaremos también los acreditados confites de calidad extra para Carnaval y los corrientes para negocio.

D.—Así mismo pondremos a disposición del público un excelente Café molido que garantizamos por su pureza y venderemos por libras y empaquetado al alcance de todos.

E.—Estableceremos por fin la sección Molinos para la elaboración de harinas de toda clase de cereales.

Todos estos productos tienen su depósito general en nuestros conocidos almacenes de la calle Mercado Nos. 15, 17 y 19 el fin es lugar de venta por mayor y menor sin molestarse en ir hasta la fábrica aún que esta queda a disposición del público a quién invitamos a pasearla para convencerse del confort e higiene de nuestras instalaciones.

Atendemos de preferencia los pedidos de provincias y participamos a nuestra clientela de la ciudad que contamos con un buen servicio de carretas para satisfacer pedidos por teléfono y poner nuestros productos a domicilio.

Tenemos también en nuestros almacenes las renombradas marcas de harina chilena «Gavilla» y «Flor» (envase americano) «Globo», «Palma» y el «Arrayan» (en envases corrientes).

Vendemos la acreditada azucar «San [illegible]» y acabamos de recibir el famoso jabón «Sun Lyght» todo por mayor y menor.

Aguirre Hermanos.—Calle Mercado y Ns. 15, 17 19.

"GRAN HOTEL ARATA"

CALLE EVARISTO VALLE Nos. 24—26—28

—CASILLA Nº— —TELÉFONO Nº—

Entre las Plazas Alonso de Mendoza y Perez Velasco

Inmediato a las ESTACIONES de los diferentes FF. CC.— La Paz

Este nuevo establecimiento recien instalado en cómodo y elegante local céntrico a la Ciudad, presta el Confort necesario para todo pasajero y transeunte.

Cuenta el establecimiento con buenas piezas amobladas COMEDORES amplios y reservados para familias.

—BUENOS ALMUERZOS, LUNCH Y COMIDA A TODA HORA—

Los domingos y días festivos. Almuerzos especiales y empanadas a la chilena.

Se reciben pensionistas a precios convencionales.

- BAR -

Surtido en licores finos de las mejores marcas extranjeras.

Especialidad en batidos.

Se recomienda por su esmerado servicio e higiene.

CARLOS B. ARATA.